

درس اول

صفحه ی ۲ و ۳ کتاب

متن آیات الاخلاق (از آیه های مربوط به اخلاق)

ای کسانی که ایمان آورده اید نباید گروهی (مردانی) از شما مردان دیگر را مسخره کنند شاید آنان از اینان بهتر باشند. و نباید زنانی زنان دیگر را مسخره کنند شاید آنان از ایشان بهتر باشند.

واز خودتان (یکدیگر) عیب نگیرید و به یکدیگر لقب های زشت ندهید آلوده شدن به گناه پس از تحقق ایمان چه نام بدی است و کسی که توبه نکند پس آنان همان ستمکاران هستند.

ای کسانی که ایمان آورده اید از بسیاری از گمان ها دوری کنید زیرا برخی از گمان ها گناه است و تحبس نکنید و نباید برخی از شما غیبت برخی دیگر را بکنند. آیا کسی از شما دوست دارد گوشت برادرش را که مرده است بخورد به یقین همه شما از اینکار بیزارید و آن را ناپسند می دانید و تقوای الهی پیشه کنید یقین خداوند بسیار توبه پذیر و مهربان است.

گاهی میان مردم کسی است که او بهتر از ماست . پس ما باید از خودپسندی دوری کنیم و عده ای دیگر آن را با سخنی پنهان یا اشاره ای بیان نکنیم. امیرالمومنین (علیه السلام) فرموده است: بزرگترین عیب آن است که آنچه مثل تو و ماندش در توست و در خود داری برای دیگران عیب شماری.

آیه اول ما را نصیحت می کند و می فرماید: از دیگران عیب جویی نکنید و ایشان را با لقب هایی که آن لقب ها را ناپسند می دارند لقب ندهید آلوده شدن به گناه بد(کاری) است و هر کسی آن را انجام دهد پس از ستمگران است.

بنابراین خداوند متعال در این ۲ آیه حرام کرده است:

-مسخره کردن دیگران و نامیدن آنها با اسم های زشت.

-بدگمانی و آن عبارت است از متهم کردن بدون دلیل شخصی توسط شخصی دیگر**-جاسوسی کردن** و آن تلاش زشت برای پرده برداری از رازهای مردم به منظور رسوا کردن شان است و آن از

گناهان بزرگ در مکتب ماست و اخلاق بد است.

- **غیبت** از مهمترین علت های قطع ارتباط میان مردم است بعضی از مفسران سوره حجرات را که این ۲ آیه در آن آمده است سوره اخلاق نامیده است .

عین الصحیح صفحه ی ۴ .

۱. بعضی مفسران سوره حجرات را عروس قرآن نامیده اند . ×
۲. خداوند در این دو آیه فقط ریشخند کردن و غیبت کردن را حرام کرد ×
۳. غیبت همانست که از برادرت و خواهرت با آنچه نا پسند می شمارند یاد کنی. ✓
۴. یقیناً خداوند مردم را از مسخره کردن دیگران منع می کند ✓
۵. تلاش برای شناخت راز های دیگران کاری زیبا است. ×

اختبر نفسک (خود آزمایی) صفحه ی ۷

احادیث زیر را ترجمه کنید سپس زیر اسم تفضیل خط بکشید.

۱. از رسول خدا پرسیده شد: محبوب ترین بندگان نزد خدا چه کسی است؟ فرمودند کسی که برای مردم سودمند ترین مردم باشد . اسم تفضیل **انفع**
۲. داناترین مردم کسی است که دانش مردم را به دانش خود بیفزاید. اسم تفضیل **أعلم**
۳. برترین کارها کسب از حلال است. اسم تفضیل **افضل**





اختبر نفسک صفحه ی ۸ عبارات زیر را ترجمه کنید .

۱. پروردگارا ایمان آوردیم پس بر ما ببخشای به ما رحم کن که تو برترین بخشاینندگان هستی.
۲. بهترین دوستانتان (برادران شما) کسی است که عیب هایتان را به شما هدیه کند.
۳. شب قدر از هزار ماه بهتر است.
۴. هر کس شهوتش بر عقلش چیره گردد پس بدتر از چهارپایان است.
۵. بدترین مردم کسی که دورو است .

اختبر نفسک خودآزمایی صفحه ی ۹ آیه ها و عبارات هارا ترجمه کن و اسم مکان و اسم تفضیل را تعیین کن .

- ۱) و با آنها به روشی نیکوتر است ستیز کن یقیناً پروردگار بهتر از هر کسی می داند چه کسی از راه او گمراه شده است.
(احسن و اعلم: اسم تفضیل)
- ۲) و آخرت بهتر و ماندگارتر است (خیر و ابقی: اسم تفضیل)
- ۳) کتابخانه جندی شاپور در خوزستان بزرگترین کتابخانه در دنیای قدیم بود (اکبر اسم تفضیل . مکتبه اسم مکان .)

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.





التمرین الثانی صفحه ی ۱۱ این عبارات را ترجمه کن و سپس آنچه از تو خواسته شده را تعیین کن .

۱ - خوش اخلاقی نصف دین است .

حَسَنٌ = مبتدا نَصْفٌ = خبر

۲ - هر که اخلاقش بد باشد خودش را شکنجه میدهد .

نَفْسٌ = مفعول خُلِقَ = فاعل

۳ - من فقط برانگیخته شدم تا بزرگواری ها اخلاق را کامل گردانم.

بُعِثْتُ = فعل ماضی مجهول مَكَارِمٌ = مفعول

۴ - خدایا همان طور که آفرینش را نیکو گرداندی پس اخلاقم را نیکو گردان .

حَسَّنْتَ = فعل ماضی حَسَنٌ = فعل امر

۵ - در تراوی (اعمال در قیامت) چیزی سنگین تر از خوی نیک نیست .

اسم تفضیل = اثقل احسن الخلق = جارومجرور

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.



التمرین الثالث صفحه ی ۱۲

ماضی	مضارع و مستقبل	امر و نهی	مصدر
قد احسن: نیکی کرده است اقترب: نزدیک شد انگسر: شکسته شد. استغفر: آمرزش خواست ما سافرت: سفر نکردم تعلم: یاد گرفت تبادل: عوض کردید قد علم: آموزش داده است	يُحسِنُ: نیکی میکند يتقربون: نزدیک میشوند سَيَنكسرُ: شکسته خواهد شد يَسْتَغْفِرُ: آمرزش میخواید لا يسافر: سفر نمیکند يتعلمان: یاد میگیرند. تتبادلون: عوض میکنید سوف يُعلمُ: آموزش خواهد داد	إحسن: نیکی کن لا تقتربوا: نزدیک نشوید لا تنكسر: شکسته نشو استغفر: آمرش بخواه لا تسافر: سفر نکن تعلم: یاد بگیر لا تبادلوا: عوض نکنید علم: آموزش بده	احسان: نیکی کردن اقتراب: نزدیک شدن انكسار: شکسته شدن استغفار: آمرزش خواستن مسافرة: سفر کردن تعلم: یاد گرفتن بتادل: عوض کردن تعليم: آموزش دادن

التمرین الرابع صفحه ی ۱۳ بنویسید عملیات ریاضی را مانند مثال .

- ۱ - ده بعلاوه چهار مساویت با چهارده .
 $10 + 4 = 14$
- ۲ - صد تقسیم بر دو مساویست با پنجاه .
 $100 \div 2 = 50$
- ۳ - هشت ضربدر سه مساویست با بیست و چهار .
 $8 \times 3 = 24$
- ۴ - هفتاد و شش منهای یازده مساویست با شصت و پنج .
 $76 - 11 = 65$

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.



التمرین الخامس صفحه ی ۱۳ نقش کلماتی که رنگی هستند را تعیین کنید .

۱ - پس خداوند آرامش خود را به پیامبرش و ببر مومنان نازل کرد .

سکنیه : مفعول رسوله : مجرور به حرف جر

۲ - خدا به هیچ کس جز به اندازه وسعتش تکلیف نمیکند .

الله : فاعل نفسا : مفعول

۳ - سکوت طلاست و سخن گفتن نقره است .

الكلام : مبتدا فضه : خبر

۴ - محبوب ترین بندگان خدا نزد خداوند سودمند ترین ایشان برای بندگان است .

أحبُّ : مبتدا عباد : مضاف الیه الله : مجرور به حرف جر أنفهم : خبر

۵ - دشمنی عاقل بهتر از دوستی نادان است .

عداوة : مبتدا خیر : خبر صداقه : مجرور به حرف جر

التمرین السادس صفحه ی ۱۴ ترکیب ها و جملات زیر را ترجمه کنید و سپس اسم فاعل - اسم مفعول - اسم مبالغه

و اسم مکان و اسم تفضیل را تعیین کنید .

۱ - پرودگار مشرق و مغرب

مشرق و مغرب : اسم زمان و مکان .

۲ - به راستی که فقط تو بسیار دانای غیب ها هستی .

عَلَم : اسم مبالغه .

۳ - چه کسی ما را از خوابگاهمان برانگیخت ؟ این است آنچه خدای رحمان وعده داده بود و پیامبران راست گفتند .

مرقد : اسم مکان مرسل : اسم مفعول



۴ - ای که نیکوکاران را دوست دارد .

محسن : اسم فاعل

۵ - ای بخشنده ترین بخشایندگان .

ارحم : اسم تفضیل راحم : اسم فاعل .

۶ - ای پوشاننده هر عیب داری

ساتر : اسم فاعل معیوب : اسم مفعول .

۷ - ای بسیار آمرزنده گناهان

غفار اسم بالغه

التمرین السابع صفحه ی ۱۵ در هر مجموعه کلمه ناهماهنگ را تعیین کن .

- ۱ - میت ۲ - لحم ۳ - كبائر ۴ - سَاعَدَ ۵ - احمر
- ۶ - اكثر

التمرین الثامن صفحه ی ۱۵ در جالی خالی کلمه مناسب .

- ۱ - سروایل شلوار و مانتو های با نرخ هایی ارزان در مغازه خریدیم .
- ۲ - اغتباب هرکس غیبت مومنان کند پس او باید از آنها عذرخواهی کند .
- ۳ - اثنین و اربعین شصت و پنج منهای بیست و سه مساوی میشود با چهل و دو
- ۴ - تخفیض مشتری تخفیف قیمت خواست .

المبحثُ العَلْمیُّ صفحه ی ۱۶

از دعای افتتاح اسمهای تفضیل را بیابید .

انْفِیْتُ أَنْکَ اَنْتَ الرَّحْمَ الرَّاحِمِیْنَ فِی مَوْضِعِ الْعَفْوِ وَ الرَّحْمَةِ .

یا خَیْرَ الْمَسْوَئِلِیْنَ وَ أَوْسَعَ الْمُعْطِیْنَ



درس دوم

فی محضر المعلم در محضر معلم

صفحه ی ۱۸ و صفحه ی ۱۹

در زنگ اول دانش آموزان به سخن معلم شیمی گوش می کردند. و در میان آنها دانش آموزی اخلاکگر و بی ادب بود که با رفتارش به دانش آموزان آسیب می رساند. یک بار رویش را به عقب بر میگرداند و با کسی که پشت سرش بود، صحبت می کرد و یک بار وقتی که معلم روی تخته می نوشت، با کسی که کنارش بود، پیچ می کرد.

و در زنگ دوم همین دانش آموز به قصد مچگیری از معلم زیست شناسی سؤال می کرد. و در زنگ سوم، با هم کلاسی مانند خودش صحبت می کرد و میخندید. معلم، او را نصیحت کرد و گفت: هرکس به درس خوب گوش فرا ندهد، در امتحان مردود می شود؛ ولی آن دانش آموز رفتارش را ادامه داد.

مهران درباره این مشکل فکر کرد و نزد معلم ادبیات فارسی رفت و موضوع را برایش شرح داد و گفت:

دوست دارم انشایی تحت عنوان (در محضر معلم) بنویسم؛ معلم با درخواستش موافقت کرد و به او گفت:

اگر کتاب «منیة المرید» زین الدین عاملی «شهید ثانی» را مطالعه کنی تو را در نوشتن انشایت کمک می کند.

سپس مهران انشایش را نوشت و به معلمش داد. معلم به او گفت: اگر انشایت را مقابل دانش آموزان بخوانی هم شاگردی اخلاکگر آگاه خواهد شد. و این بخشی از متن انشای اوست:

..شماره از دانشمندان در زمینه های آموزش و پرورش کتابهایی نوشته اند که برخی از آنها به معلم ربط دارد و برخی دیگر به

یادگیرنده، دانش آموز در محضر معلم آدابی دارد، هرکس پایبند آن باشد موفق می شود؛ مهمترین آنها عبارت است از:

۱- اینکه از دستورهای معلم سرپیچی نکند.

۲- دوری کردن از سخنی که در آن بی ادبی است.

۳- اینکه از انجام تکالیف مدرسه نگریزد .





۴-نخوابیدن در کلاس، وقتی که معلم درس می دهد .

۵-اینکه وقتی معلم درس می دهد، با دانش آموزان دیگر صحبت نکند .

۶-اینکه سخن او را قطع نکند و در سخن، از او پیشی نگیرد و صبر کند تا سخن او تمام شود.

۷-نشستن مقابل او با ادب و گوش فرا دادن به او به دقت و برنگشتن به عقب جز به ضرورت.

وقتی که ان دانش آموز اخلاک‌گرا انشای مهران را شنید، شرمنده شد و از رفتارش در کلاس پشیمان شد.

شاعر مصری احمد شوقی دربارهٔ معلم گفته است:

برای معلم برخیز و احترامش را کامل به جا بیاور. نزدیک است که معلم پیامبر باشد .

آیا شناخته ای (سراغ داری) شریف تر و باشکوه تر از معلمی که جان ها و خردها را میسازد و پدید می آورد؟

اكتب جوابا قصيرا صفحه ی ۲۰ جواب کوتاه بده طبق متن درس .

۱ - مهران به سوی چه کسی رفت ؟ ذَهَبَ مهران ال معلم الادب الفارسی

۲ - نشستن در مقابل معلم باید چگونه باشد ؟ یَجِبُ الجلوس اما المعلم بِادب

۳ - اخلاق دانش آموزی که به عقب برمیگشت چگونه بود ؟ كان الطالب مُشاغِبًا قليل الادب

۴ - اسم کتاب هایی که مهران درباره ی پرورش و آموزش خواند چیست ؟ اسْمُهُ " مُنِيَّةُ المريد "

۵ - در کدام زنگ دانش آموزان به استاد شیمی گوش فرا میدادند ؟ فِي الحصة الاولى

اختر نفسک صفحه ی ۲۳ خود آزمایی: آیات را ترجمه کن و سپس حروف شرط و فعل شرط و جوابش را تعیین کن.

۱ - هرآنچه از خوبی برای خودتان از پیش بفرستید آن را نزد خدا میابید .

ما ← ادات شرط تقدمو — فعل شرط تجدوه جواب شرط

۲ - اگر خدا را یاری کنید ، شمارا یاری میکند و گام هایتان را استوار میسازد .

إنَّ — ادات شرط تنصروا — فعل شرط نیصّر جواب شرط

همکلاسی پر از گام به گام های به روز و خفنه ، برای دانلود گام به گام سایر دروس

به وب سایت ما به نشانی Hamkelaasi.ir مراجعه کنید



۳ - هرگاه نادان ان ها را خطاب کنند سخن آرام میگویند .

اذا ← ادات شرط خاطَبَ ← فعلی شرط قالو ← جواب شرط

التمرین : التمرین الاول صفحه ی ۲۴ جمله ی صحیح و نا صحیح را بر حسب حقیقت تعیین کنید .

- ۱- مچ گیری ، مطرح کردن سوالی سخت با هدف ایجاد سختی برای کسی که مورد سوال واقع شده است . ✓
- ۲- زیست شناسی علم مطالعه ی ویژگی های عنصرهاست . ×
- ۳- روی برگرداندن همان سخن پنهانی بین دو نفر است . ×
- ۴- تخته سیاه لوحی در مقابل دانش آموزان است که روی آن نوشته میشود . ✓

التمرین الثانی صفحه ی ۲۴ آیات و احادیث را ترجمه کن و آنچه از تو خواسته شده است را تعیین کن .

۱ - هر آنچه از خوبی و بدی انفاق کنید قطعاً خداوند از آن آگاه است .

ما ← ادات شرط تنفقوا ← فعل شرط فان الله به علیم ← جواب شرط

خیر مجرور به حرف جر (مِن) هـ مجرور به حرف جر (بِ)

۲ - هرکس علمی به دیگری بیاموزد پاداش کسی را دارد که به ان عمل کند از پاداش عمل کننده کاسته نمیشود.

مَنْ ← ادات شرط لَهُ ← اجر ← جواب شرط عَلَّمَ ← فعل شرط العامل ← اسم فاعل

۳ - مردم دشمن اچه نمیدانند هستند

اعداد ← جمع مکسر عدو ← مفرد

۴ - هرگاه عقل تمام شود سخن کم میشود . .

اذا ← ادات شرط تَمَّ ← فعل شرط نقص ← جواب شرط العقل و الکلام ← فاعل

۵ - دانشمند زنده است اگرچه مرده باشد .





العالم = مبتدا حی = خبر

۶ - به خاطر پدر و مادر و معلمت از جا برخیز اگرچه فرمان روا و امیر باشی .

مجلس ← اسم مکان معلم ← اسم فاعل

التمرین الثالث صفحه ی ۲۵ فعل ها و مصدر ها را ترجمه

ماضی	مضارع و آینده	امر و نهی	مصدر
قد انقذ: نجات داده است	يُنقِذُ: نجات میدهد	أَنْقِذْ: نجات بده	الانقَاد: نجات دادن
إبتعد: دور شد	لايبتدُ: دور نمیشود	لاْتَبْتَعِدْ: دور نشو	الابتعاد: دور شدن
استحب: عقب نشینی کرد	سَيَسْتَحِبُّ: عقب نشینی خواهد کرد	لا تَحْسَبْ: عقب نشینی نکن	الاستحاب: عقب نشینی کردن
استخدم: به کار گرفت	يستخدم: به کار میگیرد	اِسْتِخِمْ: به کار بگیر	الاستخدام: به کار گرفتن
جالس: همنشینی کرد	يجالسُ: همنشینی میکند	جالس: همنشینی کن	الجالسه: همنشینی کردن
تذكر: به یاد آورد	يتذكر: به یاد می آورد	لا تتذكر: به یاد نیاور	التذكُّر: به یاد آوردن
نمایش: همزیستی کرد	يتعاش: همزیستی میکند	تاعش: همزیستی کن	التعاش: همزیستی کردن
قد حَرَّمَ: حرام کرده است	يُحَرِّمُ: حرام میکند	لا تَحْرَمْ: حرام نکن	التحریم: حرام کردن

التمرین الرابع صفحه ی ۲۶ تمرین چهارم: در جای مناسب این جملات و ترکیبات را قرار بده.

مفرد مونث	مثنی مذکر	مثنی مونث	جمع مذکر سالم	جمع مونث سالم	جمع مکسر
تلك الحِصَّة	هذان المكيفان	هاتان البطاقتان	اولئك مستعمون	هؤلاء ناحجات	هؤلاء جنود

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی HamkelaSi.ir مراجعه کنید.

بهترین ها را از ما بخواهید

همکلاسی پر از گام به گام های به روز و خفنه ، برای دانلود گام به گام سایر دروس

به وب سایت ما به نشانی HamkelaSi.ir مراجعه کنید

التمرین الخامس صفحه ی ۲۶ تمرین پنجم : مترادف و متضاد ها را در جای مناسب قرار بده .

إثم = ذنب	بتجیل = احترام	تاره = مَرَّة	حُبَّ = وُدّ
فَرَّ = هَرَبَ	اموات # احیا	دنا # بَعْدَ	قُم # إجلیس
ضَدَّ # نَفَعَ	بدایه # نهاییه	سَكَّت # تَكَلَّمَ	صداقه # عداوه

التمرین السادس صفحه ی ۲۷ تمرین ششم : آیات و احادیث را ترجمه کن و سپس ادات شرط، فعل شرط، و جواب شرط را تعیین کن .

۱ - و آنچه از کار نیک انجام دهید خدا آن را میداند . (ازان آگاه است)

ما = ادات شرط تفعلوا = فعل شرط يعلم جواب شرط

۲ - اگر نیکی کنید به خودتان نیکی کرده اید .

ان = ادات شرط احسنتم = فعل شرط أحسنتم = جواب شرط

۳ - اگر از خدا پروا کنید برایتان نیروی تشخیص حق از باطل قرار میدهد .

ان = ادات شرط تتقوا = فعل شرط یعمل = جواب شرط

۴ - هرکس در خردسالیش بپرسد در بزرگسالی اش پاسخ میدهد .

من = ادات شرط سأل = فعل شرط أجاب = جواب شرط





التمرین السابع : صفحه ی ۲۷ تمرین هفتم : در دایره عدد مناسب قرار بده (یک کلمه اضافی است)

(۵) هو تحریکُ الوجه الی الیمین و الی یسار (همان حرکت دادن صورت به سمت راست و چپ است)

(۱) هوالذی یُسَبَّبُ مشاکِل و ینضِرُ النِّظْم (همان کسی است که مشکلاتی را سبب میشود و به نظم ضرر میرساند)

(۴) ما یُعْطى مقابلِ عملِ عاملِ او مَوْظَفًا (آنچه که در برابر کارگری یا کارمندی داده میشود)

(۳) ترک امرالله و ارتکاب المعاصی (ترک دستور خدا و ارتکاب گناهان است .)

(۴) اعمال الانسان و أَخْلَاقُهُ (کارهای انسان و اخلاقش است)

المبحث العلمی صفحه ی ۲۸

امام محمد باقر میفرمایند : دانشمند کسی است که شمعی به همراه دارد که برای مردم روشن میکند .

در کتاب منیه المرید از زین العابدین عامی (شهید ثانی) جست و جو کنید پیرامون آداب تعلیم و تَعَلُّم سپس متن کوتاهی بنویسید .

کتاب منیه المرید کتابی در حوزی اخلاق اسلامی میباشد و یکی از آثار زین الدین علی عاملی معروف به شهیدثانی میباشد .. موضوع کتاب آداب متقابل معلم و متعلم در اسلام است این کتاب منبع بسیاری از پس خود بوده و به جهت اهمیت آن دارای شروح و حواشی ، ترجمه های متعدد و تلخیص هایی میباشد . این کتاب تا کنون توجه دانشمندان و علمای شیمی بوده است .





درس سوم

عجائب الاشجار (شگفتی های درختان)

صفحه ی ۳۰ و ۳۱

پدیده های طبیعی یک حقیقت را ثابت می کنند و آن قدرت خداست، و اینک برخی از این پدیده ها را توصیف می کنیم.

نگور برزیلی درختی است که با بقیه درختان جهان فرق دارد، در برزیل می روید و میوه هایش روی تنه آن هستند و از مهمترین ویژگیهای این درخت، این است که در طول سال میوه میدهد.

درخت سکویا درختی است از بلندترین درختان جهان در کالیفورنیا، گاهی بلندی برخی از آنها به بیش از صد متر میرسد و گاهی قطر آن به نه متر میرسد و عمر آن تقریباً بیشتر از سه هزار و پانصد سال میشود .

درخت خفه کننده درختی است که در برخی جنگل های استوایی می روید (و) زندگی اش را با درهم پیچیدن به دور تنه درخت آغاز می کند، سپس آن را کم کم خفه می کند. گونه ای از آن در جزیره قشم که در استان هرمزگان واقع است وجود دارد.

درخت نان درختی استوایی است که در جزیره های استوایی اقیانوس آرام می روید (و) میوه هایی مانند نان در انتهای شاخه هایش حمل می کند. مردم این میوه ها را میخورند.

درخت نفت ، درختی است که کشاورزان آن را مانند پرچینی دور کشتزارها برای حمایت از محصولاتشان از جانوران به کار می گیرند زیرا بوی این درخت، ناپسند است و جانوران از آن می گریزند و دانه هایش حاوی مقداری روغن است و آتش گرفتن آن، سبب خروج هیچ گاز آلوده کننده ای نمیشود.

و تولید نفت از آن امکان دارد و یک نوع از آن به اسم درخت مداد در شهر نیک شهر در استان سیستان و بلوچستان یافت میشود . درخت بلوط یقیناً از درختان کهنسال است . گاهی عمرش به دوهزار سال میرسد . و جنگل های زیبایی از آن در استان ایلام و لرستان یافت میشود . سنجاب بعضی از دانه های سالم بلوط را زیر خاک پنهان میکند و گاهی جایش را فراموس میکند. و در سال آینده آن دانه ی بلوط رشد میکند و درخت میشود .



صنع فی الفراغ صفحه ی ۳۲ در جای خالی مطابق متن درس کلمه ی مناسب قرار بده .

- ۱- بالالتفاف (درخت خفه کننده زندگی خود را با پیچیدن به دور تنه ی یک درخت وشاخه هایش شروع میکند)
- ۲- غازات (سوختن روغن های درخت نفت سبب خارج شدن هیچ یک از گاز های آلوده کننده نمیشود .
- ۳- محافله (جنگل های زیبایی از درختان بلوط در استان ایلام و لرستان یافت میشود)
- ۴- مینه (گاهی بلندی بعضی از درختان سکویا به بیشتر از صدمتر میرسد)
- ۵- الاعضان (رانتهای شاخه ها درخت نان میوه هایی مانند نان دارد)
- ۶- جندع (میوه های انگور برزبلی بر تنه درختش شد میکند .)

اختبر نفسک صفحه ی ۳۴ خودآزمایی : توجه کنید براساس قواعد معرفه و نکره

- ۱ - خدا نور آسمان ها و زمین است . مثل نوراو مانند این است که در چراغدانی چراغی نمیباشد و آن چراغ در حبابی بلورین قرار گرفته باش و آن حباب بلورین گویی ستاره ای درخشان است.
- ۲ - رسولی به سوی فرعون فرستادیم ، پس فرعون از ان رسول نافرمانی کرد .
- ۳ - دانشمندی که از علم او بهره برده میشود بهتر از هزار بار عبادت کننده است .

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelaşi.ir مراجعه کنید.



حوار صفحه ی ۳۵ گفت و گو در ورزشگاه

اسماعیل	ابراهیم
بیا به ورزشگاه برویم برای دیدن مسابقه فوتبال بین تیم صداقت و سعادت آن را به یاد می آورم هر دو قوی هستند و باید به ورزشگاه برویم قبل از اینکه پراز تماشاچی شود	برای دیدن چه مسابقه ای ؟ این مسابقه بین چه کسانی است ؟ این دو تیم دو هفته قبل مساوی شدند کدام یک از دو تیم قویتر است ؟ به روی چشم بیا برویم
در ورزشگاه	
نگاه کن یکی از مهاجمان تیم صداقت آمد و یک گل خواهد زد . اما داور گل را نپذیرفت چرا ؟ نگاه کن حمله ای قدرتمند از طرف بازیکن تیم صداقت . چه کسی به دور نهایی می رود .	او به دروازه ی تیم سعادت حمله کرد . گل . گل . شاید به خاطر افسایتی از دروازه بان تیم سعادت خیلی خوشم آمد هرکس گلی ثبت کند به دور نهایی می رود بار دوم بدون گل مساوی شدند .

التمرین الاول صفحه ی ۳۶ کدام کلمه از کلمات واژه نامه درس با توضیحات زیر تناسب دارد ؟

المحیط الهادی (اقیانوس آرام)

۱ - دریایی که تقریبا با یک سوم زمین برابر میشود

التفاف (در هم پیچیدن)

۲ - جمع شدن و چرخیدن دور چیزی

مُعمر (کهنسال)

۳ - کسی که خدا به او عمر طولانی میدهد

فلاح - زارع (کشاورز)

۴ - کسی که در مزرعه کار میکند

مواصفات (ویژگی ها)

۵ - ویژگی های کسی یا چیزی



التمرین الثانی صفحه ی ۳۶ احادیث نبوی ترجمه کنید و سپس آنچه از شما خواسته شده تعیین کنید .

۱ - هیچ مسلمانی نیست که زراقی کشت کند و یا نهالی بکارد پس پرنده ای و یا انسانی و یا چهارپایی از آن بخورد مگر آنکه برای او به خاطر آن صدقه باشد .

مِنْ مسلم = جار و جرور منه = جار و مجرور له = جار و مجرور به = جار و مجرور مُسْلِم = اسم فاعل

۲ - هیچ مردی نیست که نهالی بکارد مگر اینکه خداوند به اندازه ی میوه ای که از آن نهال برون میشود پاداش برایش نوشته است .

عَزَسَ و قَدَرَ = مفعول کَتَبَ = فعل ماضی

۳ - از پیامبر (ص) سوال شد کدام مال بهتر است ؟ فرمود زراعتی که صاحبش آن را بکارد .

يُسئِلَ = فعل مجهول صاحبٌ = فاعل

التمرین الثالث صفحه ی ۳۷ مطابق تصویر جواب سوالات زیر را بده

۱ - دانش آموزان با چه چیزی به مدرسه میروند ؟ بحافله المدرسه (با توبوس مدرسه)

۲ - این اهرام در کدام کشور قرار دارند ؟ فی المصر (درمصر)

۳ - هوای اردبیل در زمستان چگونه است ؟ بارد (سرد)

۴ - این مجسمه از آن کیست ؟ لسیبویه (از سیبویه)

۵ - آیا چهره ای در این عکس میبینی ؟ نعم أشاهدُ الوجهِ (بله چهره میبینم)

۶ - بالای رودخانه چه میبینی ؟ أشاهدُ جِسراً . پلی میبینم .





الف (التمرین الرابع صفحه ی ۳۸ تمرین چهارم : بر اساس قواعد معرفه و نکره ترجمه صحیح را انتخاب کن .

۱ (صدای عجیبی را شنیدم . ۲ (به روستا رسیدم ۳ (نگاهی به گذشته

۴ (بندگان درستکار ۵ (دستبند کهن ۶ (تاریخ زرین

ب (ترجمه کنید جملات زیر را بر اساس قواعد معرفه و نکره سپس تعیین کنید معرفه و نکره را در چیزی که زیرش خط کشیده شده است .

۱ - سازما یونسکو مسجد اما و گنبد کاووس را در لیست میراث جهانی ثبت کرد .

قابوس = معرفه التّراث = معرفه

۲ - عمارت خسرو آباد در شهر سنندج گردشگران را از شهر های ایران جذب میکند .

سنندج = معرفه یُساحا = نکره

۳ - باغ شاهزاده در نزیک کرمان بهشتی در بیابان است .

جَنَّة = کره

۴ - عبادتگاه کردکلا در استان مازندران یکی از آثار قدیمی است .

مازندران = معرفه

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.



التمرین الخامس صفحه ی ۴۰ کلمه ی صحیح را برا حب فعل ماضی تعیین کنید

اسم فاعل	مصدر	فعل امر	فعل مضارع	فعل ماضی
الوافِق	الواقفه	وافِق	یوافِقُ	وافَقَ
المُتَقَرَّب	التَّتَقَرَّب	تَقَرَّب	یتَقَرَّبُ	تتَقَرَّبَ
المُتَعَارِف	التَّعَارَف	تعارَف	یتعارَفُ	تعارَفَ
المُشغِل	الاشتغال	إشغَلَ	یشغَلُ	اشتغَلَ
المُنْتَفِح	الانفتاح	انْفَتَح	ینتَفِحُ	انفتَحَ
المُسْتَرَجِع	الاسترجاع	اسْتَرَجِع	یسْتَرَجِعُ	استرَجَعَ
المُنزَل	التنزیل	فَزَلَ	یُنزَلُ	نَزَلَ
المُکْرِم	الاکرام التَّکْرِیم	أکرِم	یُکْرِمُ	أکرَمَ

التمرین السادس صفحه ی ۴۱ تمرین ششم : در جای خالی کلمه ی مناسب قرار بده .

- ۱ - مُتَفَرِّجُونَ تماشاگران تیمشان را در ورزشگاه تشویق میکنند.
- ۲ - یَصْفِرُ پلیس راهنمایی و رانندگانی سوت میزند تا اتومبیل ها بایستند.
- ۳ - مشکلاه چراغ را در چراغدان خانه گذاشتم .
- ۴ - یتَدَكَّرِس پدر بزرگم بعضی از خاطراتش را به یاد نمی آورد .
- ۵- مُبَارَاهِ همکلاسی هایمان در مسابقه ی علمی شرکت کردند .
- ۶ - هَدَفَا بازیکن ما گل جالبی را ثبت کرد .



التمرین السابع صفحه ی ۴۱ تمرین هفتم : جمع این اسامی را بنویس .

سَیَّاح	اِثَار	تَوَارِیْخ
قِیَاتِ - قُرَى	عِبَاد	دَوْل
بِهَائِم	مَلَاعِب	رُسُل
سِرَاوِیل	عُضُون	اَشْجَار
زُبُوت	اَحْیَاء	مَبْتُور

المبحث العلمی پژوهش و بحث علمی صفحه ۴۲

بنویسید از متن پیرامون اهمیت کاشت درختان

قال رسوا لله (ص): مَنْ نَصَبَ شَجْرَه وَصَبَه عَلٰی حَفْظِهَا وَ الْقِيَامَ عَلَيْهَا فِی تَثْمَرِهَا كَان لَ فِی كُلِّ شَیْءٍ یُصَابُ مِنْ ثَمَرِهَا صَدَقَةٌ عِنْدَ اللَّهِ (کنز المآل حدیث ۹۰۸۱)

پیامبر خدا (ص) میفرماید : هر که درختی بنشاند و در نگهداری و رسیدگی به آن صبر کند تا آن درخت میوه دهد ر قبال هر چیزی یا هر کسی که از ثمره و میوه اش بهره مند شود صدقه ای نزد خدا (برای آن درخت کار) است .



درس چهارم

آداب الکلام اداب سخن گفتن

صفحه ی ۴۴ و ۴۵

ای کسانی که ایمان آورده اید، از خدا پروا کنید و سخنی استوار بگویید.

سخن گفتن، آدابی دارد که سخن گوینده باید به آنها عمل کند و به سخنی زیبا مخاطبان را به کار درست دعوت کند و به قصد مچگیری با آنها مجادله نکند

بادانش و اندرز نیکو به سوی راه پروردگارت فرا بخوان و با آنان باشیوه ای که نیکوتر است ستیز کن. و باید که به آنچه می

گوید عمل کننده باشد، تا رفتارشان را تغییر دهد، چرا چیزی را می گوید که به آن عمل نمی کنید؟

و باید که پیش از سخن گفتن سلام کند «سلام کردن پیش از سخن گفتن» (اول سلام بعدا کلام)

همان طور که باید سخن او نرم و به اندازه خرد شنوندگان باشد تا آنان را قانع کند و دوستی آنان را به دست بیاورد

با مردم به اندازه ی عقل هایشان سخن بگو پیامبر (ص)

و زبانت را به سخن نرم عادت بده امام علی (ع)

و باید (بر اوست) که در چیزی که در آن دانشی (آگاهی) ندارد سخن نگوید. (از چیزی که بدان آگاهی نداری پیروی مکن)

و باید (بر اوست) که در موضوعی دخالت نکند که خویشان را در معرض تهمت قرار دهد. «از جایگاههای تهمت بپرهیزید

سخنگو با سخنش شناخته میشود. «سخن بگویید تا شناخته شوید»؛ زیرا انسان زیر زبانش نهان است

در برخی اوقات، قدرت سخن از سلاح قوی تر است. «چه بسا سخنی مانند شمشیر باشد.

و چه بسا سخنی که برای مشکلات بیاورد. «فکر کن، سپس سخن بگو تا از لغزش در امان مانی

انسان باید از ذکر سخنانی که در آن احتمال دروغ هست دوری کند. «چیزی را نگو که از تکذیب آن میترسی.

خوشا به حال کسی که مردم از زبانش نمی ترسند. «هرکس مردم از زبانش بترسند از اهل آتش (دوزخیان) است» پیامبر



خدا و از آداب سخن کمی آن است. «بهترین سخن، آن است که کم باشد و دلالت کند
مردی دارای ظاهری زیبا رو به روی سقراط ایستاد و به لباس ها و ظاهرش افتخار می کرد، سقراط به او گفت: سخن بگو تا
تو را ببینم..»

عین الصحیح صفحه ی ۴۶ صحیح و خطارا با توجه به متن درس تعیین کنید .

- ۱- کسی که درباره ی آنچه که نمیداند سخن میگوید به خطا می افتد . ✓
- ۲- هرکس که مردم از زبانش بترسند پس او نیرومند است . ✗
- ۳- ما نباید یگران را با زبانمان برنجانیم . ✓
- ۴- کسی که سخن نمیگوید ازش شناخته نمیشود . ✓
- ۵- در مورد چیزی که از تکذیبش میترسم سخن نمیگوییم . ✓

اختبرک نفسک صفحه ی ۴۸ این عبارات را ترجمه کن وبا توجه به قواعد درس پس نوع افعال را تعیین کن .

خداوندا همانا من به توپناه میبرم از نفسی که سیر نشود (نمیشود) واز قلبی که فروتنی نکند (فروتنی نمیکند)
و علمی که سود نرساند (نمی رساند) و نمازی که بالابرده نشود (بالا برده نمیشود) و دعایی که شنیده نشود (نمیشود)

أَعُوذُ : فعل مضارع لَا تَشْبَعُ : مضارع منفی لَا يَخْشَعُ : فعل مضارع منفی

لَا يَنْفَعُ : مضارع منفی لَا تَرْفَعُ : مضارع منفی و مجهول لَا يَسْمَعُ : مضارع منفی مجهول

التمارین : صفحه ی ۴۹

التمرین الاول: در آیات متن درس و احادیث با کلمات صحیح جای خالی را پر کنید .

- ۱ - الحسنه - احسنُ
با حکمت و انرز و نیکو به راه پرودگارت فرا بخوان و با آنان به شیوه ای ک نیکوتر اسما مجادله نمای .
- ۲ - علمٌ
و از چیزی که به آن علم نداری پیروی مکن .
- ۳ - تفعلون
چرا چیزی را میگویند که انجام نمیدهید .
- ۴ - عقولهم
با مردم اندازهی عقلشان سخن بگو .
- ۵- لسانه
سخن بگویند تا شناخته شوید زیرا شخصیت انسان زیر زبانش پنهان است .
- ۶- النار
هرکس مردم از زبانش بترسند از جهنمیان است .

التمرین الثانی صفحه ی ۵۰ احادیث را ترجمه کن و سپس آنچه را از توخواسته شده است را تعیین کن .

- ۱ - قطعا از بدترین بندگان خدا کسی است که به خاطر گفتار و کردار زشتش همنشینی با او ناپسند شمرده میشود .
مِنْ شَرِّ = جار و مجرور تُكْرَهُ = فعل مجهول لِفُحْشٍ = جار و مجرور
- ۲ - پرهیزگار ترین مردم کسی است که حق بگوید در آنچه که به سود یا زیان اوست .
أَتَقَى = اسم تفضیل الناس = مضاف الیه
- ۳ - علم و نور روشنایی است که خداوند آن را در قلب های اولیاء اش (بندگان برگزده اش) می اندازد .
العِلْمُ = مبتدا الله = فاعل
- ۴ - حق را بگو اگرچه تلخ باشد . قُلْ = فعل امر الحقُّ = مفعول
- ۵ - هر آنچه را نمیدانی نگو . البته هر آنچه را هم میدانی نگو
لَا تَتَّقِلْ = فعل نهی لَا تَعْلَمُ = مضارع منفی لَا تَقُلْ = فعل نهی

همکلاسی پر از گام به گام های به روز و خفنه ، برای دانلود گام به گام سایر دروس به وب سایت ما به نشانی Hamkela.si.ir مراجعه کنید



التمرین الثالث صفحه ی ۵۱ کلمات داخل جدول را ترجمه کنید و سپس رمزش را بنویسید .

۱ - تَبَجِيل	۲- مُعَمَّرَه	۳- يُجَادِلُ	۴ - تَعْلِيم
۵ -مُزَارِع	۶-حَفَلَات	۷-تِلْمِيذ	۸-اِمْرَآه
۹-رَائِحَه	۱۰- اَلْفَان	۱۱- اِعْصَار	۱۲- كِبَائِر
۱۳- سَاحَات	۱۴- مَثَنَان	۱۵- اَفْلَام	۱۶- حَاسُوب
۱۷- اَسَاوِر	۱۸- اَزْهَار		

رمز جدول : جَمَالُ الْمَرْءِ مَضَاحَةُ لِسَانِهِ

التمرین الرابع صفحه ی ۵۲ در هر مجموعه کلمه ناهماهنگ را تعیین کن .

۱ - الغَاز	پوست - مغز - هسته - گاز
۲ - السِّيَاح	درست - سر - پا- پرچین
۳ - الحِصَّة	گناه - گناه زنگ - گناه
۴ - اَللَّيْن	روباه - سگ - نرم - گرگ
۵ - الزُّيُوت	روغن ها - کشاورز - کارگر - کارمند
۶ - السَّمَك	شلوار - پیراهن مردانه - پیاهن زنانه - ماهی

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.



التمرین الخامس صفحه ی ۵۲ جملات زیر را ترجمه کنید و سپس آنچه از تو خواسته شده است را تعیین کنید.

۱ - به روستایی مسافرت کردم که عکسش را در ایام کودکی دیده بودم .

قَرِيهٍ = مجرور به حرف جر صورت = مفعول

۲ - بادشیدی وزید که یک خانه را در کنار ساحال دریا ویران کرد .

بَيْتًا = مفعول البحر = مضاف الیه

۳ - برنامه ای را پید کردم که را در یادگیری عربی کمک میکرد.

بَرنامَجًا = مفعول العربیه = مضاف الیه

۴ - کتاب دوستی است که تو را از گرفتاری جهل و نادانی نجات میدهد .

الکتابُ = مبتدا صديقٌ = خبر

۵ - عیدی مرا شگفت زده میکند که دران بینوایان خوشحال شوند (خوشحال میشوند)

يعجبُنِي = نون وقایه

الفقرا = جمع مکسر

التمرین السادس صفحه ی ۵۳ تعیین کنید بیت فارسی را ک با حدیث در معنی ارتباط دارد .

۱ - و به یکدیگر القاب زشت ندهید . (د)

۲ - و زبانت را به سخن نرم عادت بده (ج)

۳ - بیندیش پس سخن بگو تا از لغزش در امان بمانی (ب)

۴ - بزرگترین عیب آن است که آنچه را که مثل و مانندش در توست در دیگران عیب شماری .

۵ - سخن بگویند تا شناخته شوید زیرا شخصیت انسان زیر زبانش نهفته است (الف)





المبحث العلمی صفحه ی ۵۴ پژوهش علمی

پیرامون اداب سخن گفتن ۵ عبارت عربی بنویسید .

۱ - الکلام یَجْرُّ الکلام حرف ، حرف می آورد .

۲ - مَنْ عَرَضَ لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ الْمُتَكَلِّمِ فِي حَدِيثِهِ فَكَأَنَّمَا خَدَشَ وَجْهَهُ رسول خدا (ص)

هر کس در میان سخن برادر مسلمانش بدود چنان است که چهره ی او را بخراشد .

۳ - قولوا خیرا تعنوا و اسکتوا عن شراً شَلَمُوا رسول خدا (ص)

به نیکی سخن بگویید تا سود ببرید و از گفتن شر دم فرو نیندید تا سلامت باشید .

۴ - الکلمة الطيبة صدقة رسول خدا (ص) سخن پاک صدقه است .

۵ - خیر الکلام ما قُلَّ و دَلَّ امام علی (ع) بهترین سخن آن است که کوتاه و راهنما باش

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.



درس پنجم

الْكَذْبُ

صفحه ی ۵۶ و ۵۷

دروغ کلید هر بدی است . رسول خدا (ص)

مردی نزد پیامبر خدا (ص) که درود خدا بر او و خاندانش باد آمد و گفت :خوبی (اخلاقی) را به من یاد بده که خیر دنیا و آخرت را برایم جمع کند.

حضرت فرمودند:دروغ نگو

وامام علی ۷فرمودند:بهترین برادران (یاران) تو کسی است که با راستگویی اش تو را به راستگویی فردا بخواند(دعوت کند)وبا کارهای خویش (نیکی کردارش) تو را به بهترین کارها فراخواند.

دراین صورت با خودت وبا دیگران درزندگی راستگو (صادق) باش وهرگز ازواقعیت نگریز زیرا اگرگریختی بگریزی با مشکلات وسختی های بسیاری روبه رو خواهی شد وچندین با ناگریز به دروغ گفتن می شوی وپس ازآن دروغت بریا دیگران آشکار می شود ودرزندگی ات شکست می خوری.

واین داستان کوتاه است که نتیجه دروغگویی را برایت آشکار می کند: چهار نفر از دانشجویان قرار گذاشتند اینکه در امتحان

غیبت کنند پس تلفنی با استاد تماس گرفتند و به او گفتند:یکی از لاستیک های ماشین ما ترکیده است،و ما چرخ یدکی

نداریم،و ماشینی که مارا به دانشگاه برساند نمی یابیم،و ما الان در مسیری دور از دانشگاه هستیم،و نمی توانیم در زمان

مشخص شده در امتحان حاضر شویم.استاد موافقت کرد که برای آنها امتحان را به مدت یک هفته به تأخیر بیندازد،پس

دانشجویان بخاطر آن کار خوشحال شدند،پرا نقشه آنها برای تأخیر امتحان عملی شد

در هفته بعد در زمان مشخص شده برای امتحان حاضر شدند،و استاد از آنها خواست اینکه هر کدامشان در گوشه ای از سالن

امتحان بنشینند،تا آنها را ازهم جدا کند،سپس برگه های امتحان را میان آنها توزیع کرد ،وقتی که به سؤالات نگاه کردند،

همکلاسی پر از گام به گام های به روز و خفنه ، برای دانلود گام به گام سایر دروس

به وب سایت ما به نشانی Hamkelaşi.ir مراجعه کنید



بهترین هارا از ما بخواهید



تعجب کردند زیرا آنها اینگونه بود:

۱- چرا تایر ترکید؟

۲- کدام تایر ماشین شما ترکید؟

۳- این حادثه در کدام خیابان اتفاق افتاد؟

۴- ترتیب نشستن شما در ماشین چگونه بود؟

۵- چگونه توانستید مشکل خود را حل کنید؟

۶- هنگامی که تایر ترکید ساعت چند بود؟

۷- در آن زمان چه کسی از شما خود رو را می راند؟

۸- آیا ضمانت می کنی که دوستانت مثل پاسخ تو جواب دهند؟

دانشجویان شرمنده و پشیمان شدند و به خاطر کارشان معذرت خواستند، استاد آنها را نصیحت کرد و گفت: هر کس دروغ گوید موفق نمی شود، دانشجویان با استاد خود پیمان بستند که دروغ نگویند و با پشیمانی به او گفتند: به ما درسی آموختی که هرگز آن را فراموش نخواهیم کرد.

أَجِبْ عَنِ الْاسْئَلَةِ صَفْحَةَ ٥٨ جَوَابِ سَوَالَاتِ زَبِيرٍ رَا بِأَتَوْجِهْ بَهْ مَتْنِ دَرَسِ بَدْهِيْدِ .

۱ - آیا استاد موافقت کرد که امتحان را بای مدت ۲ هفته به تاخیر بیاندازد ؟

لا، وَاْفَقَ الْاِسْتَاذُ اَنْ يُوَجَّلَ لَهُمُ الْاِمْتِحَانُ لِمَدَّةِ اَسْبُوْعٍ وَّاحِدٍ .

(خیر استاد موافقت کرد امتحان را به مدت یک هفته برای آن ها به تاخیر بیاندازد .

۲ - مرد به پیامبر خدا (ص) چه گفت وقتی نزد او آمد ؟





قال : عِلْمِي خُلِقَا يَحْمَعُ لِي خَيْرِ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ .

گفت به من خلق و خوی بیاموز که خیر دنیا و آخرت را برایم جمع کند .

۳- دانشجویان با پیشمانی به استادشان چه گفتند ؟

قالو نادمین تَعَلَّمْنَا دَرَسًا لِنَ نَفْسَاهُ اَبَدًا .

با پیشمانی گفتند به او درسی اموختیم که هرگز آن را فراموش نخواهیم کرد .

۴- چه کسی گفت هرکس دروغ بگوید موفق نمیشود؟

قال الاستادُ ذَلِكِ الْمَقَالِ استاد سخن آن را گفت .

۵- چگونه دانشجویان با استاد تماس گرفتند ؟

فَاتَلَوْا بِالْأُسْتَاذِ تَفِيًّا با استاد به وسیله ی تلفن تماس گرفتند .

۶- چرا دانشجویان خوشحال شدند ؟

چون نقشه ی آن ها برای به تاخیر انداختن امتحان پیروز شد . لَإِنَّ خُطَّتْ لِمُتَأَجِّلِ الْاِمْتِحَانِ نَجْحَت

اختبرک نفسک صفحه ی ۵۹ خودآزمایی و آیات واحادیث را با توجه به قواعددرس ترجمه کنید سپس فعل مضارع را تعیین کنید .

۱- وچه بسا چیزی را ناپسند بشمارید ودرحالی که آن برای شما خیر است وچه بسا چیزی را دوست داشته باشید بااینکه

برای شما بداست . آن تکرهوا = فعل مضارع آن تُحبوا = فعل مضارع



۲- از آنچه به شما روزی داده ایم انفاق کنید پیش از آنک روزی فرا برسد که در آن نه داد و ستدی است و نه دولتی .

آن یأتی = فعل مضارع

۳- از اخلاق نادان جواب دادن است قبل از اینکه درست بشنود به مخالفت برمیخیزد قبل از آنکه بفهمد و در آنچه نمیداند

داوری و قضاوت میکند . افعال مضارع = (آن یسمع - آن یفهم - لایعلم)

حوار صفحه ی ۶۰ گفت و گو در داروخانه

داروفروش	حاجی
برگه را به من بده . دماسنج-قرص های تسکین درد - قرص های آرامبخش - کیسول آمپیسپلین- پنبه ی طبی - پماد ضد حساسیت پوست . اشکالی ندارد ولی آمپی پلسین را به تو نمیدهم .	بخشید نسخه ای ندارم و داروهای نوشته شده روی این برگه رامیخواهم .
زیرا فروش آن بدون نسخه ممنوع است برای چه کسی این داروها را میخواهی ؟	چرا با من نمیدهی ؟
لطفا به پزشک مراجعه کن بهبودی از خداست .	آن را برای همراهانم درکاروان میخرم ای جناب داروخانه .

التمارین التمرین اول صفحه ی ۶۱ کدام فعل از افعال واژه نامه درس باتوضیحات زیر تناسب دارد؟

۱- رو در رو شد واجة : رو به رو شد .

۲- آشکار روشن شد تبین : آشکار شد .





۳- موفق نشد بلکه زیان دید فَشِلَ : شکست خورد

۴- به او پیمان و قولی را داد که چیزی را انجام بدهد . عَاهَدَ : پیمان بست

۵- قرار گذاشت آنچه را که قصد کرده با تأخیر انجام دهد . أَجَّلَ - أَخَّرَ : به تأخیر انداخت .

التمرین الثانی صفحه ی ۶۱ احادیث را ترجمه کن سپس آنچه از تو خواسته شده را تعیین کن .

۱- با نماز و روزه آنها فریب نخورید بلکه آن ها را هنگام راستگویی و امانتداری بیازمایید .

لاتغتربوا = فعل نهی اختبروا = فعل نهی

۲- با شخص دروغگو مشورت نکن زیرا او مانند سراب است دور را بر تو نزدیک و نزدیک را بر تو دور میسازد .

الكذاب = اسم مبالغه

۳- راستگویی با خود راستگویی میرسد به آنچه دروغگو با دروغگویی اش نمیرسد .

الصادق - الكاذب = اسم فاعل

۴- درباره ی همه ی آنچه شنیده ای با مردم سخن نگو (همه ی آنچه را که شنیدی با مردم در میان نگذار)

لا تُحَدِّثِ = فعل نهی

التمرین الثالث صفحه ی ۶۲ با ذکر دلیل کلمه ای را که با دیگر کلمات ناهماهنگ است تعیین کن .

۱- إطار کلام - گفتار - سخن - تایر

۲- كَمَّلَ سخن گفت - سخن گفت - تکمیل کرد - صحبت کرد



۳- تأجیل تنه ها - به تاخیر انداختن - میوه ها - شاخه ها

۴- یَخْنَقُ میکارد - میروید - میکارد - خفه میکند .

۵- اكرم سرخ - سیاه - سبز - گرمی تر

علت ۱ : همه به معنی سخن هستند اَطَار یعنی تایر

علت ۲ : همه فعل ها به معنا و مفهوم صحبت کردن و سخن گفتن میباشند جز كَمَلْ

علت ۳ : همه گزینه ها جمع هستند ولی تدجیل مصدر است .

علت ۴ : مه فعل ها به معنی کاشتن و زراعت است اما یَخْنَقُ به معنای خفه میکند است .

علت ۵ : همه گزینه ها رنگ هستند اكرم صفت تفضیلی است .

التمرین الرابع صفحه ی ۶۲ آیات را ترجمه کن و سپس آنچه از تو خواسته شده بنویس .

۱ - پس صبر کنید تا خداوند میان ما داوری کند . **إِصْبِرْ = فعل امر**

۲ - میخواهند کلام خدا را عوض کنند . **اللّهِ = مضاف الیه**

۳- خداوند نمیخواهد تا بر شما سختی قرار دهد. **اللّهُ = فاعل**

۴- برای اینکه به آنچه از دستتان رفته ناراحت نشوید . **فَات = فعل مضارع**

۵- به نیکوکاری دست نخواهید یافت تا از آنچه دوست میدارید انفاق کنید . **فعل مضارع = (تنالوا - تنفقوا-تُحِبون)**





التمرین الخامس صفحه ی ۶۳ جملات زیر را ترجمه کنید .

- ۱- روی صندلی بنشین ۲- با همکلاسیت (همکارت) مینشینی ۳- صبر کن تا بنشیند .
۴-بأبهترین مردم همنشینی کن ۵- آنجا ننشینید ۶- اینجا نخواهندنشست .
۷- میخواهم که بنشینم ۸- بازگشتیم تا بنشینیم

التمرین السادس صفحه ی ۶۳ مفرد جمع های زیر را بنویسید .

- | | | |
|-----------------------------|------------------------------|----------------------------|
| ادویه : دوا (دوا) | خُطَط : خُطَّة (نقشه) | أَفْضَل : افضل (برتر) |
| احياء : حی (زنده) | صُعُوبَات : صعوبه (سختی) | أَصْدِقًا: صديق (دوست) |
| أَسَاتِدَه : استاد (استاد) | عُيُوب : عيب (عيب) | إِخْوَان : اخ (برادر) |
| اعمال :عمل (کار) | أَسْئَلَه : سوال (پرسش) | أَسَابِيع : أسبوع (هفته) |
| اجابات : اجابه (پاسخ) | طُلَّاب : طالب (دانش آموز) | أَخْلَاق : خلق (خوی) |

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.



درس ششم

آنه ماری شیمیل

صفحه ی ۶۶ و صفحه ی ۶۷

دکتر آنه ماری شیمیل از نامدارترین خاورشناسان است. در آلمان متولد شد. از هنگام کودکی اش مشتاق به هر چیزی بود که به شرق ارتباط داشت و شیفته ایران بود.

وقتی که آموختن زبان عربی را آغاز کرد عمر او پانزده بود مدرک دکترا در فلسفه و تحصیلات اسلامی را در حالی که ۱۹ سالش بود به دست آورد.

زبان ترکی را آموخت و دانشگاه آن را تدریس کرد.

شیمیل جهان مسیحی غرب را به فهم حقایق دین اسلام و آگاهی از آن دعوت می کرد و این کار جایگاه او را در دانشگاه های کشورهای اسلامی بالا برد. او دکترای افتخاری از دانشگاه های سند اسلام آباد پیشاورقونیه و تهران بدست آورد. بنابراین به دکترای افتخاری از دانشگاه های سند و اسلام آباد و پیشاور و قونیه و تهران دست یافت.

او زبان های بسیاری را فرا گرفت از جمله فارسی و عربی و ترکی انگلیسی و فرانسوی و اردو و به زبان فارسی سخنرانی هایی می کرد پس او همانطوری بود که امام علی (ع) فرمودند:

«آدمی به هر زبانی انسان است. (با دانستن هر زبان جدیدی یک انسان جدید است)»

شیمیل بیشتر از صد کتاب و مقاله تألیف کرد از جمله آن ها کتابی پیرامون شخصیت جلال الدین رومی است.

و زندگی کردن در مشرق را دوست می داشت، به همین خاطر مدت طولانی در هند و پاکستان تدریس کرد، و همین طور نزدیک به بیست و پنج سال در دانشگاه «هاروارد» تدریس کرد.

شیمیل قبل از وفات خود به همکارانش سفارش کرد که گروهی جهت گفت و گوی دینی و فرهنگی تشکیل دهند که هدف برتر



و والای آن «امداد پل های دوستی و تفاهم میان اروپا و جهان اسلامی» و «وحدت میان تمدن ها می باشد».

شیمل در یکی از مصاحبه های خود به دعاهای اسلامی اشاره کرد و گفت:

«من دعاها و احادیث اسلامی را به زبان عربی می خوانم و به ترجمه آن ها مراجعه نمی کنم».

او نوشتن این حدیث را بر قبرش سفارش کرد :

«مردم خوابند چون بمیرند بیدار شوند».

رسول الله صلی الله علیه وسلم

اجب عن الاسئلة صفحة ی ۶۸ با توجه به متن درس به سوالات زیر پاسخ بده .

۱- شیمل به چه زبانی دعاهای اسلامی را میخواند ؟

کانت شیمل تقرأ الادعیة الاسلامیة باللغۃ العربیة (شیمل دعاهای اسلامی را به زبان عربی میخواند)

۲- چه حدیثی روی قبر شیمل نوشته شده است ؟

الناسُ نیامٌ فاذا ماتوا انتبہوا (رسوال خدا) (مردم خفتگانند پس هرگاه بمیرند بیدار میشوند .

۳- شیمل چند کتاب و مقاله گردآوری کرد ؟

ألّفت شیمل اکثر من مئۃ کتاب و مقاله (شیمل بیش از صد کتاب و مقاله نوشت)

۴- شیمل دوستانش را به چه چیزی سفارش کرد ؟

أوصت شیمل زملاءها أن یشکلوا فریقا للحوار الدینی و الثقافی یكون هدفة الاعلی «مدش حُسبورِ الصّداقه و التفاهم

بین اوروبا و العالم الاسلامی »





شیمیل به همکاری سفارش کرد که گروهی را برای گفت و گوی دینی و فرهنگی تشکیل دهند که هدف والایش « کشیدن پل های دوستی و تفاهم میان اروپا و جهان اسلامی » و « اتحاد بین تمدن ها » می باشد .

۵- شیمیل در کجا به دنیا آمد ؟ **وَلَدْتُ فِي «أَلْمَانِيَا»** در آلمان به دنیا آمد .

اختبر نفسک صفحه ی ۷۰ با توجه به قواعد درس احادیث و آیات را ترجمه کنید .

۱- ناراحت نباش قطعاً خدا با ماست .

۲- قطعاً خداوند حال هیچ قومی را تغییر نمیدهد تا آنکه آن ها آنچه را که مربوط به خودشان است تغییر دهند .

۳- ستم مکن چنانچه دوست نداری مورد ستم واقع شوی و نیکی کن چنانکه دوست میداری به تو نیکی شود .

اختبر نفسک صفحه ۷۱

۱- ستایش از آن خداوند پرودگار جهانیان است .

۲- پیامبر فرستاده شد تا مردم را هدایت کند .

۳- باید به سخن حق گوش دهیم .

۴- این گذرنامه ها مال کیست ؟

التمرین التمرین الاول صفحه ی ۷۲ در جای خالی کلمه ی مناسب را از کلمات واژه نامه درس بیابید .

۱- مُعْجَبَةٌ شیمیل از زمان کودکی اش مشتاق هرچی بود که به شرق (خاور) مربوط میشد و شیفته ی ایران بود .

۲- الْفَخْرِيَّةُ دکترای افتخاری همان مدرکی است که به شخصی برای تقدیر از تلاش در زمینه ی شخصی داده میشود

۳- أَنْقَرَةَ بعد از استانبول آنکارا بزرگترین شهر در ترکیه است .





۴ - اَلزَّادِيَّةُ مردم پاکستان به زبان اردو سخن میگویند .

۵ - اِنجِلِيزِيَّةُ زبان رسمی در بریتانیا انگلیسی است .

التمرین الثانی صفحه ی ۷۲ کلمه ای که با کلمات دیگر ناهماهنگ است .

۱ - هفته	ماه	فرهنگ ✓	سال ✓
۲ - اردو	انگلیسی	فرانسوی	افتخاری ✓
۳ - همکار	پیراهن ✓	دوست	دوست
۴ - روستا	شهر	کشور	خفتگان ✓
۵ - گواهی	✓ کودکی	خردسالی	بزرگسالی
۶ - گربه ✓	انار ✓	سیب	انگور

التمرین الثالث صفحه ی ۷۳ آیات زیر را بخوانید و سپس ترجمه صحیح را انتخاب کنید .

۱ - الف) مومنان تنها بر خدا توکل کنند .

۲ - ب) بادیه نشینان گفتند ایمان آورده اید بگو ایمان نیاورده ایم بلکه بگوئید اسلام آوردیم .

۳ - الف) آیا ندانسته اند که خدا روزی را برای هرکسی بخواد میگذراند .

۴ - ب) نزاده و زاده نشده و کسی برایش همتا نبوده است .

۵ - ب) باید پرستید همان که در گرسنگی خوراکشان داد و از بیم دشمن ایمنشان کرد .





التمرین الرابع صفحه ۷۵ درجای خالی کلمه ی مناسب قرار بده .

- ۱ - حضاره نشانه های پیشرفت در عرصه های علم و صنعت و ارب تمدن نامیده میشود.
- ۲ - أشار استاد دانشگاه در سخنرانی اس به فضیل های آنه ماری شمیل اشاره کرد .
- ۳ - الثقافة فرهنگ همان ارزش های مشترک میان گروهی از مردم است .
- ۴ - محاضره استاد دانشگاه پیرامون شمیل سخنرانی کرد .
- ۵ - الزمیل همکار همان کسی است که با تو کار میکند . (همکار - دوست - همکلاسی)

التمرین الخامس صفحه ی ۷۵ جواب صحیح را انتخاب کن .

- ۱ - تو باید تلاش کنی و در زندگی ات ناامید نباش .
- ۲ - من در دو سال گذشته سفر نکردم .
- ۳ - میخواهم که به بازار کیف ها بروم .
- ۴ - او فردا به ورزشگاه بازخواهد گشت .
- ۵ - هرکس در کاهایش تلاش کند موفق میشود .

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.





التمرین السادس صفحه ی ۷۶ بیت فارسی مرتبط با معنی حدیث را تعیین کن .

- ۱- (الف) مومن کم حرف و پر کار است .
- ۲- (ب) دانای بدون عمل مانند درخت بدون میوه است .
- ۳- (هـ) پرودگرم مرا به مدارا کردن بامردم امرکرد و همان طور که مرا به انجام وجبات امرکرده بود .
- ۴- (و) دشمنی عاقل بهتر از دوستی نادان است .
- ۵- (د) روزگار دو روز است روزی به نفع تو و روزی به ضرر توست .
- ۶- (ج) بهترین کارها میانه ترین آن هاست .

التمرین السابع صفحه ی ۷۷ درجای خالی کلمه ی مناسب را از بین کلمات زیر قرار بده.

- ۱- مُنْذُ همسایگانم را از روز پنج شنبه ندیدم .
- ۲- اِلَّا تَجْلِيزَ زبان انگلیسی را از کلاس هفتم یادمیگیریم .
- ۳- محاضره استاد مقابل دانشجویان سخنرانی فرهنگی ای میکند .
- ۴- الحضاره تمدن سومری در جنوب عراق بود .
- ۵- شهادتِ دکترا از بالاترین مدارک تخصص در دانشگاه هاست .
- ۶- المُسْتَشْرِقَ خاورشناس (شرق شناس) دانشمندی از دولت های غربی است که با فرهنگ شرقی آشناست .





المبحث العلمی صفحه ی ۷۸ پژوهش علمی

در مورد یکی از این خاورشناسان که به زبان فارسی و عربی خدمت کردند بنویس .

لوهان گوته یکی از مشهور ترین ادیبان المانی است و کسی است که میراث ادبی و فرهنگی بزرگی برای کتابخانه جهانی به جا گذاشت .

رینولد فیکلسون همان خاور شناس انگلیسی است که آگاه در زمینه ی تصوف و ادبیات فارسی است و از بهترین مترجمان اشعار جلال الدین رومی به شمار میرود .

هنری کوربین فیلسوف و خاورشناس فرانسوی است که به تحصیل در زمینه ی اسلام اهتمام ورزید در فرانسه مرکزی را برای تاریخ ایران تاسیس کرد .

ادوارد بروان خاور شناس انگلیسی است که به شهرت زیادی در زمینه ی مطالعات شرقی دست یافت و فارسی و عربی را خوب میدانست .

توشی هیلو ایروتسو اولین کسی است که قرآن را به زبان ژاپنی ترجمه کرد و ۳۰ زبان از جمله فارسی و عربی میدانست و لادیسرمینورسکی خاورشناس روسی است و در مطالعات فارسی و کردی استاد است .

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.





درس هفتم

اثرگذاری زبان فارسی بر زبان عربی

صفحه ی ۸۰ و ۸۱

واژگان فارسی از عصر جاهلیت وارد زبان عربی شدند، کلمات فارسی زیادی به خاطر ورود ایرانیان به عراق و یمن وارد زبان عربی شده است، این کلمات مربوط می شود به بعضی از کالاها که عرب نداشتند مثل مُشک و ابریشم. و این انتقال شدت گرفت زمانی که ایران به دولت اسلامی پیوست

و در عصر عباسی نفوذ زبان فارسی افزایش یافت هنگامی که ایرانیان در بر پا داشتن دولت عباسی دست داشتند مثل ابومسلم خراسانی آل برمک شرکت کرده اند و ابن مقفع در این نقش بزرگی در این تأثیر داشت، پس تعدادی از کتاب های فارسی مثل کلیله و دمنه را به عربی ترجمه کرده است، فیروز آبادی لغت نامه معروفی به نام قاموس دارد که واژگان بسیاری را به عربی در بر دارد. و دانشمندان عربی و فارسی ابعاد این تأثیرات را در پژوهش های خود بیان کرده اند، دکتر تونجی کتابی که کلمات فارسی عربی شده را در بر دارد تألیف کرده و آن را «معجم معربات فارسی در عربی» نامیده است

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.

ما کلمات فارسی که وارد زبان عربی شده اند صداها و وزن هایشان دگرگون شده است، و عرب ها بر اساس زبان خودشان آن را به زبان می آورند، پس حروف فارسی «گ، چ، پ» که در زبانشان نیست به حروف نزدیک به مخارج آنها تبدیل کرده اند؛
مثل:

.....پردیس ---- فردوس، مهرگان ---- مهرجان چادُرشب ---- شَرشَف





و کلمات دیگری از آنها بر گرفته اند، مثل «يَكْنِزُونَ» در آیه (.....يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَ الْفِضَّةَ...) از کلمه «گنج» فارسی آمده است ما می دانیم دادوستد کلمات در بین زبان ها در جهان امریست طبیعی که آنها را غنی می کند در شیوه ها و بیان، و نمی توانیم زبانی را پیدا کنیم که بدون واژه ها وارد شده باشد؛ تأثیر زبان فارسی بر زبان عربی قبل از اسلام بیشتر از بعد اسلام بوده است، اما بعد از ظهور اسلام کلمات عربی در زبان فارسی به دلیل عوامل دینی تأثیر بیشتری داشته است

اجب عن الاسئلة صفحة ۸۲ با استفاده از متن جواب سوالات زیر را بدهید .

۱ - چرا واژگان عربی در زبان فارسی پس از پیدایش اسلام افزایش یافت ؟

بِسَبَبِ الْعَامِلِ الدِّينِيِّ بدلیل عامل دینی

۲ - گردآورنده ی لغت نامه ی معربات فارسی در زبان عربی چه کسی است ؟

مؤلفُهُ هُوَ الدِّكْتُوَالْوَبْخِيُّ گردآورنده ی آن دکتر توبخی است .

۳ - چه وقت واژگان فارسی در زبان عربی وارد شدند ؟

مِنذَ الْعَصْرِ الْجَاهِلِيِّ از دوره ی جاهلی

۴ - چه چیزی زبان را در شیوه و گفتار ثروتمند و پربار میسازد ؟

تبادل المفردات بين اللغات في العالم تبادل واژگان میان زبان های جهان

۵ - چه وقت نفوذ زبان فارسی در زبان عربی افزایش یافت ؟

في العصر العباسي در دوره ی عباسی

۶ - اصل فارسی کلمه ی « گنج » چیست ؟

اصلها الفارسی هو « گنج » اصل فارسی آن همان گنج است





اختر نفسک صفحه ی ۸۴ این آیات را ترجمه کن .

۱- و خانواده ی خود را به نماز و زکات امر میکرد .

۲- به عهد و پیمان وفا کنید قطعا هد و پیمان مورد سوال است .

۳- چیزی که در دل هایشان نیست با زبان هایشان میگویند .

۴- قطعا در داستان یوسف و برادرانش نشانه هایی برای پرسگران است .

۵- نعمت خدا را بر خود به یاد آورید آنگاه که دشمنان یکدیگر بودید پس میان دل های شما الفت انداخت و در سایه ی نعمت او باهم برادر شدید .

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.



الحوار صفحه ی ۸۵ گفت و گو باپزشک

پزشک	بیمار
<p>چت شده ؟ (تو را چه شده است)</p> <p>ایا فشار خون و بیماری قند داری ؟</p> <p>پزشک بعداز معاینه میگوید :</p> <p>تو دچار سرماخوردگی شده ای و تب شدید داری</p> <p>برایت شربت ها و قرص های مسکن می نویسم .</p> <p>داروها را از داروخانه ای که در انتهای راهروی درمانگاه</p> <p>است بگیر (دریافت کن)</p> <p>حالت خوب میشود</p> <p>به سلامت</p>	<p>در سینه ام احساس درد میکنم و سردرد دارم .</p> <p>فشار خون و بیماری قند ندارم .</p> <p>ای جناب پزشک برایم چه مینویسی ؟</p> <p>داروها را از کجا بگیرم ؟</p> <p>خیلی ممنون</p> <p>اگر خدا بخواهد</p> <p>در پناه خدا - خداحافظ</p>

التمارين : التمرین الاول صفحه ی ۸۶

جمله ی صحیح و ناصحیح را مطابق حقیقت تعیین کن .

- ۱- مشک عطری است ک از نوی اهوآن گرفته میشود ✓
- ۲- ملحفه تکه پاچه ای است که روی تخت گذاشته میشود . ✓
- ۳- عرب ها کلمه های وارد شده را طبق اصل ان به زبان می آورند . ×
- ۴- در زبان عربی صدها کلمه ی عربی شده دارای ریشه فارسی وجود دارد . ✓
- ۵- دکتر توبخی کتابی گردآوری کرده که کلمات ترکی عربی شده در زبات عربی را در برمیگرفت . ×



التمرین الثانی صفحه ی ۸۶ عبارت فارسی مناسب را برای عبارت عربی تعیین کن .

- ۱- باد ها به سمتی که کشتی ها نمیخواهند جریان دارد . (و)
- ۲- کسی که از چشم دور است از قلب دور است . (ه)
- ۳- خرمایم را خوردید و از فرمانم سرپیچی کردید . (د)
- ۴- بهترین سخن آن است که کم و راهنما باشد . (ب)
- ۵- صبر کلید گشایش است . (ج)
- ۶- خیر در چیزی است که اتفاق افتاد . (الف)

التمرین الثالث صفحه ی ۸۷ جملات زیر را ترجمه کن.

- ۱- روی درخت ننویس
- ۲- نامه هایی مینوشتند
- ۳- در آن چیزی ننوشت
- ۴- هرکس بنویسد موفق میشود
- ۵- ضرب المثلی روی دیوار نوشته میشود
- ۶- جواب هایم را مینوشتم .
- ۷- با خطی واضح بنویس
- ۸- جواب را برایت خواهم نوشت .
- ۹- جمله ای نخواهم نوشت
- ۱۰- روی تابلو نوشته شده است .
- ۱۱- جواب هایم را مینوشتم .





التمرین الرابع صفحه ی ۸۷ از اسم های زیر در جملات پیدا کن .

- ۱- دسراهای ایشان راه میروند ساکن : اسم مکان (مفرد : مسکن)
- ۲- از پرودگارتان امرزش بخواهید قطعاً اوبسیار آمرزنده است . غفار = اسم مبالغه
- ۳- گناهکاران با چهره و سیمایشان شناخته میشوند . مجرمون = اسم فاعل
- ۴- قطعاً شما در قبال قطعه زمین ها و چارپایان مورد سوال قرار میگیرند مسئول = اسم مفعول
- ۵- قطعاً بهترین نیکی خوی نیک است . أَحْسَن = اسم تفضیل
- ۶- ای روزی دهنده ی هر روزی داده شده ای . رازق = اسم فاعل مرزوق = اسم مفعول

التمرین الخامس صفحه ۸۸ ترجمه صحیح را انتخاب کن و آنچه از تو خواسته شده تعیین کن .

- ۱- (ب) اسم نکره عَلِمَ فعل ناقص : لَيْسَ
- ۲- (الف) اسم نکره : كُلُّ - شَيْءٌ - عَلِيمًا فعل ناقص : كَانَ
- ۳- (الف) فعل مضارع : يَنْظُرُ - يَقُولُ فعل ناقص : كُنْتُ
- ۴- (الف) مجرور به حرف جر : الكره - الشاطي مضاف اليه : الْعَبِّ
- ۵- (ب) مفعول : كلمته شيئا جارو مجرو : عن الموضوع

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.





المبحث العلمی صفحه ی ۹۱

۲۰ کلمه ی عربی شده که در اصل فارسی بوده است از یکی از کتابهای زیر بنویسید .

اسوار: دشوار (دستیند)

مهرجان : مهرگان

طازج : تازگ (تازه)

نرجس : نرگس

سکنجین : سرکه انگلین

دارستان : بیمارستان

سرادق : سراپرده

برقع : پرده

صولجان : چوگان

رستاق : روستا

برای دانلود گام به گام دروس دیگر به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید.





Hamkelasi.ir



بهترین ها را از ما بخواهید

همکلاسی پر از گام به گام های به روز و خفنه ، برای دانلود گام به گام سایر دروس
به وب سایت ما به نشانی Hamkelasi.ir مراجعه کنید